

## ARTIKEL 216

1. I indikativprogrammet fastsættes de samlede beløb for den bistand, som hver enkelt AVS-stat kan råde over i sin planlægning. Bortset fra de midler, der er forbeholdt katastrofebistand, rentegodtgørelse og det regionale samarbejde, omfatter den bistand, for hvilken der kan planlægges, dels gavbistand, dels bistand, der skal tilbagebetales, dvs. lån på særlige vilkår og, i det omfang det er muligt, risikovillig kapital.

2. Hver AVS-stat og Fællesskabet vedtager i forbindelse med planlægningen en tidsplan for forpligtelserne og træffer de nødvendige foranstaltninger til sikring af dens gennemførelse.

3. Eventuelle overskydende midler fra Fonden, for hvilke der ikke er indgået forpligtelser eller som ikke er udbetalt ved udgangen af det sidste år i denne konventions gyldighedsperiode, anvendes, indtil de er opbrugt, efter de samme bestemmelser som dem, der er fastsat i denne konvention.

4. Hvert år opstiller den nationale anvisningsberettigede og Kommissionens delegerede en sammenlignende opgørelse over forpligtelser og betalinger og træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at de i stk. 2 omhandlede tidsplaner overholdes, samt klarlægger årsagerne til konstaterede forsinkelser i gennemførelsen af planerne med henblik på at foreslå foranstaltninger til afhjælpning af de pågældende forhold.

## ARTIKEL 217

Medmindre andet er fastsat i denne konvention, anses enhver afgørelse, der kræver Fællesskabets eller dets kompetente tjenestegrenes godkendelse, for vedtaget tres dage efter meddelelsen fra de berørte AVS-stater.